

GUESTS

Marian and Arthur Robinson
Guest Book - Vol. III
Tientsin, China 1929-1937



GUESTS

Right joyous are we to behold your face.
—*Shakespeare.*

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Amelia P. Chandler	Woodstock Connecticut	Nov. 1 1929		} If we ever fall out of an aeroplane we hope we shall drop in here
Edward H. Chandler	" "	" "		
Helen D. Chandler	Hopei, Tientsin	" "		
Thelma H. Ballou	Hopei Tientsin			
Earle H. Ballou	" "	" "		
Florence M. Pierce	Y.W.C.A. "	" "		
Lydia Johnson	Y.W.C.A. "	Nov. 4. 1929		
Constance Buell	Hopei, Tientsin.	Nov. 4. 1929		
Carolyn F. Sewall	Hopei, Tientsin			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
David S. Tiao 陶文輝	Tungshien near Peking	Oct. 19, 1929		
Chih Hsing Huang 黃知引	Yehong 宜興縣 Kiangsu 江蘇	" " "		
Jun Chow Lang 閻瑞藩	Hebei 平泉	" " "		
Hsiao Kung Wang 王敘崗	Wu Chiu 武清縣	" " "		
Djang Yuan Chun 章元羣	Kiangsu 江蘇	Oct. 20, 1929		
Tang Chih Kim 龐之焜	Hebei 深澤縣	Nov. 2, 1929		
T. Y. Lai 黎宇堯	Chi Tai Bldg., Tientsin	Nov. 3, 1929		
Percy B. Trapp 崔伯	4 Willow Terrace, Race Course Rd. Tientsin	Nov. 3, 1929		
Vernon Nash 聶士芬	Yenching University	Nov. 7-8 1929		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Katharine M. Lowry	Tientsin	November 9, 1929		
Lesbia Lowry	"	do		
Edward K. Lowry	"	do		
Yuan K. Wei 魏元光	Tientsin 黄纬路 私立工业学院	November 10, 29		
Elizabeth J. Hulbert	Chicago 1032 Hurman ave, Swanton	November 17 '29		
Sherman P. Hulbert	Chicago	Nov. 17, 1929		
Ana Shu-Hsuen 马树勋	天津法商学院 An Ping 安平			
Hou Shih Chang 侯世昌	" " " " Ning Ho. Hsien	Feng Tai Lin 冯福林		天津法时
Feng yi Shan 冯怡山	" "			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Mrs. J. Merle Davis A.C. Grimes	Honolulu T. H. - 40 Rue Pétain Tan	Nov. 27, '29		Pleasant to renew memories of 16 years ago. -
Cashier S. Vance W.H. Sturges	19 Yuen Ming Yuen Rd - Szechu Lucas Collge Oxford	Nov. 29, '29 Dec 6	Dec. 6	
Mary Lydia Swan	?			
Mary Terris Swan	"			
Lin ming yi				
John Davis	Yenching University, Peking.			
Alfred H. Swan	1003 Welshire Boulevard Santa Monica Cal.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Rev. & Mrs. J. H. Gaylord.	Branford, Conn. U. S. A.			
Carol Gaylord	Branford, Conn. U. S. A.			
Helen Louise Gaylord '24 Wellesley	" " "			
J. H. Gaylord Jr.	Dallas, Texas, U. S. A.			
Grace B. Holt (Mrs. Arthur E.)	Chicago Theological Seminary Chicago -	Dec. 11, 1929		
Francis M. Holt	" "	" " "		
Florence E. Holt.				
Louise W. Galt	Geneva	Dec. 17th '29		
Hugh W. Hubbard	Pootung	" " "		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Su Kuei Chow 蘇貴周	149 meadows Rd. English Con.	Tientsin		
Chen Yun-ching 陳雲卿	26 behind sub-office of S.B.A.			
Wang Chieh Shih 王若師	34. Out of the South Gate Tientsin.			
Huang Hane Li 黃學禮	本市河北路緯經寬真中學對面			
Sung Wu Shen 宋維森	本市錦州街恒順成皮店			
Lin chieh Kuang 劉志匡	新城縣各崗鎮			
Lu Hsiao Ying 鹿學英	山東濟南西關西五路獅子口			
Kyang Hsueh Jen 姜吉瑞	本埠法界安居里十四號			
Tai Shih Chang 戴世璋	Pu Ching Tobacco Co. Chieh Shang Li, Japanese Concession.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Tung-Chun 董均	新車站東二葉試驗所村			
Han Chan Yuan 韓占元	定興縣白溝河三慶永交			
Lan Chin Lee 藍金礪	天津日租界明石街新長興里三十號			
Fang Chen Yuch 方振岳	天津宮北萃文縣交			
Hin Chia Suan 荊嘉旋	河北大寺南十号			
Hin Chin Nian 荊勤年	" - do - "			
Hsin Yuet Tsuan 徐月貞	河北字樓路依仁里5号			
Willie Sun 孙毓錄	宮北通德里76号			
Grace Wang 王蕓	北門內只家胡同29号			
Delores Sun 孙真	楊樹一區牛莊路十八号			

NAME

RESIDENCE

ARRIVAL

DEPARTURE

REMARKS

Jui Jung Chang 瑞榮長

东门内 经司胡同 三号

Feb. 2, 1930

Sun. lunch

Helen Jui 瑞榮敬

同上

Feb. 9, 1930

1 Keen School

Lee Shihying 李世英

本市法租界恒安里四號

2, 9, 1930

中西女學校

Rose Wang 王賢琳

本市法界西開泰安里对过上海路車行

Feb. 9, 1930

Keen School

Grace Sung 宋寶愛

本市南門東四條胡同八号

Feb. 9, 1930

Keen School

Behngeto 司徒萍

天津河北大街路第一女子師範

Feb. 9, 1930

Giles Normal School

Joan Soo 蘇厚彬

天津 中西女校

Feb. 9, 1930

Keen School

Houice Pierce

44 Rue de Verdun, Tientsin

Feb. 9, 1930

y. w. c. a.

Kao Jen-ying 高仁英

法界廣德里五号

Feb. 9, 1930

y. w. c. a.

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Meng Hsien Min	孟憲民 天津河東錦衣衛橋孟家園子三號			南開中學
Meng Ching shen	孟景森 同上			——
Joseph C. Huang	黃慶璋 天津法租界耀華里第二十四號			Nankai Middle School.
Huang Ping	黃彬 南開中學			Nankai middle school
Ma En Hua	馬恩華 南開中學			Nankai middle S.
Hsu Kou Chan	徐國振 天津法租界耀華里二十四號			Nankai university
Pe Hsien Wan	白迅元 南開中學			Nankai middle school
Ma Pu ying	馬步英 "			"
Y. T. Ku	谷源田 Nankai university.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Chang Hsi Yang 張錫羊	法租界六号路 西北实业公司			
Chang Wei Tao 張偉強	法租界海大道北洋医院傍			
Peng Ta Chen 彭大椿	法租界五纬路平和里61号			官立中學校
Wang Yuen Hsin 王運新	河东娘娘庙后 龐家胡同六号			全上
曹如蕙	河北天津路荀三第一女子師範	子校		省一女師
陶淑卿	全上			全上
Edw. J. Beschliman	M.C. Mission	Some time in 19th Century	On i ting	
Albert Hausoke	Taipei, Shansi	Feb. 10, 1930	who knows!	
Al Grimes	Tientsin	— " —		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Donald R. Fessler	Techow, Shantung Grinnell College, Grinnell, Ia.	Feb. 13	Feb. 14	
Lin Tung Fu 劉增福	C/o Butcherfield + Swire	March 1	March 1	
Lin You Chin 劉友芹	錦衣衛橋	" "	" "	
Yang Tsang Woo 吳仰曾述三	32, Rue Sabourand H. Conc.			
John Wang. 王傑	Hua Pei Tannery, Tientsin.	Mar. 15 th	1930.	I stayed in the family for 2 full hours, & fully enjoyed it
Lin Chung-Chih 劉崇賢	Pei Yang University, or 本市河北公園後慶餘里九號			
Ma You-Lin 馬玉麟	Tientsin Building Office, or 本市河北公園後慶餘里九號			
Helen Seawell	Army Y. M. C. A., Tientsin	March 26 th		
Edna Olson.	Army Y. M. C. A. " 236 South 5 th Pocatello Idaho.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Cheng Chia Wen	Tientsin	March 29 th 1930		鄭家政
Sun Kwei gu.	Tientsin	March 29 th 1930		孫閏儒
Li Wen Hua	Tientsin	March 29 th 1930		李元畫
Hsi Shih Min	Tientsin	March 29 th 1930		徐世敏
Yen Med Jui	Tientsin	March 29 th 1930		閻美瑞
Yin Yin Mei	Tientsin	March 29 th 1930		俞玉梅
Hsi Tseng Wei	Tientsin	March 29 th 1930		徐曾慰
Li Sho Hua	Tientsin	March 29 th 1930		李灼華
Liu Hsin Jung	Tientsin	March 29 th 1930		劉秀容

NAME

RESIDENCE

ARRIVAL

DEPARTURE

REMARKS

Huo Mao Sheng 霍茂生

Tsing-lan-hsien.

April 3, 1930

Feng Yü Ling 冯玉苓

武清縣

" "

Ding Shou-chun 丁寿椿

Nan Meng

" "

盧守芹

武清

" "

吳希聖

武清胡家營

" "

李春戴

蘇橋鎮

" "

Rowland M. Cross

Peiping —

" 5 "

Elizabeth S. Stelle

Tung hsien

" 15 "

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
龐之焜 Pang Chih Kün	Chaoyang Middle School	April 16, 1930		Farewell to Mr. Pang
馬樹勳 Ma Shu Ideuen	法商學院	" "		
侯世昌 Hou Shih Chang	全上			
馬增榮 Ma Tseng Jung	工業學院			
李雲圃 Li yuen pa	法商學院			
王斌甫 Wang pin fu	全上			
黃知行 Huang Chih Hsing	宏真中學			
劉崇質 Liu Chung Chih	北洋大學			
白亦周 Pai yi Chow.	第一師範			
周祥鳳 Chow Shiang Lung	工業學院			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
R. J. Loh 陸幹臣	Shan-hsi, Huchow - 20 Museum Road Shanghai	April 20 1930	April 30	天下一家
王 翥興 Wang Tsi-hsing	Y. m. C. A. Yunnanfu, Yunnan	April 23, 1930	April 30, 1930	和平!奮鬥!救中國!!!
Margaret Dow 陶美瑞	Tung Fu, Peiping	May 1, 1930	May 1	none - I don't make them!
Paul R Reynolds	Fenchow, Shansi	May 1, 1930		
Jan A. Curran	" "	" 3, 1930		
Philip D Dutton	Taipei Shansi	" 2, 1930		
W. Robinson	Pootungfu	" " "		
Jas. S. Hunter	Tungshies	" " "		"The perfect end of a rotten day."
Chu Wen Chiao 朱文峯	第縣西村李王御史莊 天津第一師範	May 3, 1930	(C. Sung & Pai) ... de Bible class	Normal School

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Young Chen Sun.				
Shen Tung Lin				
Tou Hsueh Min				
Shen Sung Ju.				
Liu Pao chen.				
Cheng Chi Chao.				
Su Shui chin				
Lee Tung Yen.				
Shung. Kou. Tang. 宋國棟	天津城北宜興華第一師範	May 3, 1930	(C. Paid Chu) de Bible class	Normal School

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Mr. and Mrs. Paul Young	Mrs. Guan Wei Ching			
Mr. and Mrs. G. S. Ling	Mr. and Mrs. S. K. Kwan			
Dr. and Mrs. Richard Chiang	Mrs. S. S. Kwan			
Mrs. Hollington Tong and Miss Tong	Miss Roberta Chang - Miss Wang Shu Ching			
Mrs. P. M. Lee Mrs. Yang Pao Ling	Mr. and Mrs. E. H. Ballou Mrs. R. E. Chadler			
Dr. and Mrs. Hwang Lung Liang	Regrets from Aeschlimans, Y. K. Chow, C. P. Lins			
Miss Johnson Miss Price				
Dr. Chiang Dr. Ruth Knott				
Mr. and Mrs. L. Newton Hayes				

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
P. C. Chen 徐宝海	Yenching Univ.	May 5th. 1931.		
Oriental Study Expedition of		Students from Pomona College		
Oliver H. Haskell	(Bulgaria)	Carroll Logbeer	Santa Monica, Cal.	
Don F. Dudley	Claremont Calif.	Belmont & Marin	Glendale Calif	
Warren Scott	12745 - Flanauer St Brentwood Hqts - Calif			
Sik Lory Tsui	Conton, China			
Bruce James Smith	Box Seven, Pasadena, Calif.			
R. Stanton Avery	117 No 35, Billings, Mont.			
George L. Gambell	Claremont, Calif.			
Robert L. Ammacost	West Los Angeles, Calif.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
郭徐庭		May 14, 1930		M. L. H. Dispensary staff
刘子明				
徐臣倫				
樂達仁				
Mr. & Mrs. Y. S. Huang 黃銘生 黃梅英德	Nankai University	May 16, 1930		"Lemon Cream Pie"
Kao chen yuan 高振元	"	may 18. 1930		Forst normal school
Toa ting xing 竇登瀛		may 18. 1930		" " "
Jeng Lee Seng 曾聯生		" " "		" " "
Sun Wan Chin 孫萬珍		" " "		" " "

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
J. H. Lin 劉汝誠	30, Yi Ching Li. Chang Chwang, British Conc.	May 18, 1930		
J. W. Tsong 章輯五	101 Lu Teh Li, Nankai	June 3, 1930		
J. W. Tsong 雷克章	5 School Street, Nankai	" " "		
Grace M. Breck	Lintsing, Shantung	June 1, 1930	June 4, 1930	
Li ping Chia 李平四	Yen Shan 鹽山縣	June 7, 1930		
Liu Chen Chang 劉鎮昌	Tsang Chou 滄州	-		
Chen Han Han 陳輝漢	Sian Shen Li 陝西	-		
Paige Lee 李亞濤	Ningho Hopei 河北青寧縣	-		
Sung yui chuan 宋玉川	Lan Shian Hopei 河北藺縣	" " "		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Ching Ming Hsin 秦銘新	Lan Shian Hopei 滦縣	June, 7, 1930.		
Li Chung Ching 李鍾慶	Hopei 河北 無極縣	"		
Han. Yao. pai 韓耀柏	Teng. Yuen. Hopei 河北豐潤	"		
Isieh Feng Hsin 謝奉先	徐水	"		
Li Shih Lin 李書林	Ming-tai 天津			
Chow Shing Tung	Nan Kung. Hopei			
Shen Shu Chi 沈樹基	Feng Jun, Hopei, 河北豐潤			
Sun Shu Chen 孫淑貞	河北五馬路利生工廠			
Louise Hathaway Stanley 山太太	Tsinan, Shantung.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Geo. D. Wilder 萬卓志	Tsinghsien, Peking China.			
Katharine Guchini	Formerly Hartford County, Conn. - now Peking.			It's a great life.
Oga Robinson	hunting - maybe!			
Lois Gilbert.	ditto " " "			
Lewis Gilbert	hunting			
Harold S. Matthews	ditto downy			
Grace Waters Matthews	neighbour -			
Betha P. Reed.	Peking, China.			
Halbert Chandler	Tientsin - Fenchow(?)			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Constance Buell	Harpei, Tientsin (Wellesley, Mass)			
Carolyn I. Sewall	" "			
Emma B Tucker	Tschekow, Shantung.	9-29-'30.		
Lewis & Lois Gilbert with Tuck and Alan	Lintsing, Shantung	9/2/30	10/4/30	An unwelcomed delay in a most welcomed place. Almost now are we Robinson's.
Karl Herwig	Liepzig, Germany	10/6/30	10/8/30	Religious education, Hartford Conn.
Henry O Flower	Kansas City Mo USA	10/16/30	10/16/30	
Elizabeth Flower	Kansas City Mo. U.S.A.			
Richard T. Y. Lee 李登雲	Customs College Peking.			
Ma Ching Hsuan 馬慶選	Yenching University, School of Religion			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Chang Teh-ren 常得仁	Jefferson Academy, Tungohin	22/10	23/10	Returned fr. ^{country} "fair's"
Jack Hunter	" " "	" "	" "	" " " "
R. R. Fairley	Pei-ping, CHINA	Nov. 15, 1930	17TH OF NOV	HOW-DE-HUN!
Lin Hsieh Pin 劉學彬	鼓樓南亞華希			
Esther S. Robinson	Tungchow (Tunghsien)	Nov. 26, 1930	Nov. 30, 1930	Oh, those Thanksgiving turkey! " " birthday cakes & ice cream
Chen Yung Kwei 陳永桂	17 Hsiao Sha Tsu Yuan	Dec. 28, 1930		
Miss McShoy Drysdale	Lin Yi Chang, Peiping			
Rhea D. Hayes	Trum Union Co Ohio			
Walter Scott Drysdale	68 Recreation Rd. Dintin			
	Lt. Colonel. U.S. Army.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Katharine M. Lowry	397 Elgin Ave - ^{Tientsin} China			
Edward K. Lowry	" " " "			
Wang Augusta Mullikin	Cincinnati - Tientsin			
Edw. J. Aschlinian	M. E. Mission - Tientsin			
L. Newton Hayes	68 Recreation Road			
Myrtle P. Aschlinian	M. E. Mission Tientsin			
Alma C. Reed	Tchow lung	Jan 7. 1931		
Tseng Maotua 曾昭樺	²²³ Yuyuan Rd S'hai 湖南 湘鄉 曾侯府	Jan 15 1931		以文會友 以友輔仁
Margaret C. Brennecke	J. M. E. A. Ch'efoo.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Mrs. Mabel W. Wilder	Dorchester Mass.	June 30-1931	same	Just a wonderful call
(Edward W. Wilder	Madura, S. India	Jan. 30 1931	same.	Again singing
Alwin de Moorholl von Elten	Berlin, Germany ^{now at:} Yenching University	Febr. 9, 1931	Febr. 10, 1931	Must forgive him!
William MacNaughtan	Mouliden. Manchuria	Feb 19 ..	Feb 22 nd ..	Fellowship, football, & tickly chin
Edward F. Parsons	Tunglucien near Peiping	Feb. 24, 1931	—	
Lynne Fairfield	Boston, Mass. U.S.A.	March 7, 1931	March 8, 1931	Suffering missionary hardships
彭錦章,	北平, 灯市口 公理會.	三月 ⁺ 日 1931	三月十四日 1931	此等事業. 是最有希望的工作
Laura B. Cross	Tsing Tin, Peiping	March-11-1931	Mar. 15 1931	The nicest part of the survey was being
Dorothy Piller	Cambridge University	17 March 1931	18 March 1931.	here - Canada as the Land of Opportunity
Mrs. Armstrong Richards	England.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Orvin R. Magill	To Museum Rd Shanghai			
徐伯銘, 署继勛 李任公	Y.N.C.A. Student Dept.	March 27, 1931	April 1, 1931	
Chi Han Han	The Bureau of the first special	" "		
Esther S. Burton	Pre-Fenchow, Shansi	April 12, 1931		
Myron S. Burton	Fenchow, Shansi	April 2, 1931		
Helen L. Kintner	Jungchow, Hopei.	April 12, 1931	—	
Helen E. Campbell	Jungchow, Hopei N.C.A.S.	April 19, 1931	—	
Mary M. Cannon	Jungchow, Hopei M.C.B.	April 19, 1931		
Valley Nelson	Lintung, Shantung	Apr-22 (1931)		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Rowland M. Gross	Peiping, China	April-22	April-23	
Rosa Bolte	Tientsin	" 26		
Rosa Bolte		" "		
C. T. Kao 高永恩	Mukden	Apr. 28 1st		
Mr. Junzo Kanai 金井潤之	Tokyo Japan	" "		
Mrs. J. Kanai 金子		" "		
Miss Hidoko 英子		" "		
Miss Fumiko 富美子		" "		
L. Strahlen	Tientsin	" "		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Levey Strehler	Tientsin	Apr. 26		Had a very charming afternoon.
Charles Geo Brin	"	" "	April 25, 1931	
Lemana L Moore	"	" "	"	
D Hutchison	New Zealand	" "	25/4/31.	
J. H. J. Ailley	Englewood, U. S.	May 2d	May 2, '31	
Tang Tzu an 房 德 安	Shanghai	May 1, 1931	May 6, 1931	
Charlotte C. Wyckoff	En Route. Chittor, India, to U.S.A.	May 2, 1931	May 2, 1931.	100's of children love spinach - none three!
Josephine E. Bodd	Philadelphia, Pa.	May 2, 1931	May 2, 1931	

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Wang Ye-chi 王維騏	34 Pauling Rd. Shanghai	May 4-6, 1931		
Lillian Hudson	Teachers College New York	" 6 1931-		
Margaret E. Matthy	Barnard College, New York City	" 7 1931		
Stanley Ross Fisher	Boston, Mass.	" 5. 1931		Bo. 45.
K. Ching Young		" 20. 1931		
Paul K. B. Young	399 Race Course Rd	May 20-1931		From the land of the Papajias
Mabel K. Jee	100 Rue Petain	May 20- 1931		
高 席 芝	河北三馬路廣記西里十三號	20 5 1931		
Leeching F. T. Lour.	109 Ta Ching Lu, Hopei	May 20, 1931.		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Emma B. Horner	Fenchow, Shansi - Wadena, Minn.	June 23	June 24	On our forlough
Hugh L. Robinson	Luttrell, Shantung, Concord, Mass.			
Elizabeth Robinson	Eastford New York			
Esther P. Robinson	Tung chow	"		
徐希曾 Hsu Hsi-tung	河北省慶雲縣徐家堤村	" 28		
閻月麟 Yen Yueh Lin	天津北省立水產學校			
高維榮 Kao Wei Yang	Hopei Institute of Fisheries Tientsin			
王同風 Wang Tung Feng	天津中山中學	"		
張振典 Chang Chen Tien	Tientsin Chung Shua School	"		
	Fu Lun Middle School	"		
	河北省立工業學院	"		
	Hopei Institute of Technology	"		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
吳稚宗 Y.T. Wu	20 Museum Road, Shanghai.			
Ruth Rooker	Yenching University, Peking			
Helen L. Kintner	Tunghsien, Hopei			
Sherwood Eddy	New York			
Alice Lee Welcher	Hartford Connecticut	Nov. 2/3		
Amy Ogden Welcher	" "	also Dec 16 - 17.		
Dwight Edwards	Peking			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Pauline Ware	40 Rue Pétain	Oct 10 th		
Katharine M. Lowry	397 Elgin Ave	Oct. 10 th		
Russell Andrews	17 Race Course	"		
Jeanelle H. Fink	136 Woodrow Wilson St.	"		
Naomi Nelson Peyton	166 Race Course Road	"		
Grace Thomas	17 Race Course	"		
Guy Shilin 程	American Board Mission, Peiping.			
Leslie J. Cheng 王	O. N. M. C. Peiping			
Raymond S. Meyer 麥	Taipei Shansi	Dec. 8		
St. Ingram	Peiping	Dec 16		

NAME	Christmas 1931	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Rice Lee Welch		Hartford Connecticut			Remembering Christmas 1928 when the Robinson family was with us -
Amy Ogden Welch		" "			nee "Gloria Treadwell of Hollow Wood."
Carolyn J. Sewall		Hopai, Tientsin			Portia
Edith Stewart		Vancouver Canada			We had 'much ado about nothing' in 'Everything but the Truth'
Esther J. Robinson		U. S. A.			It's grand to be on the committee
Helen D Chandler		Hopai Resident			Must role
Robert S Chandler		" "			Instant Posture
Grace Watson Martin & husband		" "			Bird & Groom
Mary Ann Robinson		Tientsin & Yungchow			Metaphysician
Betty Lou Robinson		" "			

NAME	RESIDENCE
C. J. Ho 何清儒	National Committee 20 Museum Rd, Shanghai
Mrs. Philip D. Dutton	Taipei, Shansi, China
Frank Warner Dutton	Taipei, Shansi, China
Sidney D. Gayable	Tinghsien - New York
Elizabeth L. Ho	Tientsin China
Paul S. T. Bush	Nanking, China
J. Rossing Bush	Nanking
Franklin N. Fu 傅清 1912	Shanghai, China
Mark L. Wheeler	Tschow Sung
Mildred B. Wheeler	" "

ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Jan 10, 1932	Jan 10, 1932	
Jan 4/32		
Jan 4 1932		
Feb 14 th	Feb 15 th	
Feb. 15 th	Feb. 16 th	
March 19, 1932		
March 19, 1932		
March 5	too soon	

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Greenham Moss	Mackenzie Memorial Hospital	26		
Amy Longman	London Mission, Tientsin			
Edith Longman	- - -			
Agnes A Mackenzie	United Church of Canada			
Angela W. Mackenzie	" " "			
George C. Dorling	Mackenzie Memorial Hospital			
Frances H. Stuckey	2 London Mission, Tientsin			
Catherine Wolchukin	Y. W. C. A. Mukden.			
Florence M. Price	44 Rue de Verdun - Tientsin			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Elizabeth L. Hiss	44 Rue du Vieux			
Ella C. Coole	Methodist Mission			
Arthur Bloole	" "			
Wm. J. Stannard	Boston			
黃知行	Fisheries College.	June 22. 1932.		
王仁義				
馮竹山	Feng yi Shan			
高月麟	Institute of Fisheries	" "		
金良石	" "			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
董廣田 法商學院				
李星韻	Institute of Fisheries			
徐希常 河北一師	Technical			
郎肇亨	Technical			
劉桂芳 水產專	Institute of Fisheries			
竇登瀛	河北一師			
榮景岐	河北一師			
王同鳳	扶輪中學			
孟慶雲	扶輪中學			
蘇良赫	扶輪中學			

NAME		RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
楊寬麟	Q. L. Young	10 Villa Jeanne D'Arc	Sept. 14		
楊唐雲	Mrs. "	" " " "	" "		
許月	Mrs. H. S. Chou	倫敦路安樂里八號	" "		
周賢	" "	" "	" "		
周扶耕	Mr. F. K. Jow	American Bible Society, Peiping.	Sept. 28 th , 1932		
劉意新	J. Hsin Liu	m. & mission office, Peiping.	" "		
徐寶海	P. C. Han	北平燕京大學 朗潤園十八號			
孫金勝	Elizabeth H. Sun	Hopei Girls' Normal College, Tientsin, China.			
喬和		(Pastor of Tsang Men Kai Church)	Oct. 2, 1932		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
李連穎 L. Y. Lee	M. E. Mission Nan Kwan	Oct. 2, 1932		
郝佐安 T. A. Howe	Wesley Church Tientsin	" " "		
侯秉端 Hou Ping Lun	M. E. Mission Nan Kwan Church	" " "		
Geo. D. Wilder	Tungshien Hoper	Oct. 9 "		
Lucille E. Day	Bowker Hall, Bombay, India.	Oct. 12 1932	Oct. 12, 1932.	How good to find a family spirit toward a member of the Am. Bd. family.
Barford (Tex) Burkhardt	Yikhsien Kuantung	Oct 18-1932	—	
David Armon	New York City	Oct 19-1932	Oct 20-1932	China Famine Relief does more than help the people of China, it helps the people of America to understand China and its people. <u>Said at meeting</u>
查良釗 Che Liang-Chao	Tientsin 府署街 45 號里一號	Nov. 2-1932		
S. S. Chuan 王 王 王	Peiping Tofosse St.	" " "		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Miss Hsiao Wen Pao. 王 香 春				
Yin Cheng Yung 宋 桂 芳				
李 鏡 中 慧				
張 婉 蓉				
王 美 蘭				
任 愛 德				
軒 美 玉				
萬 美 玉				

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Louise C. Hagen	Shetford, Vermont			a rare privilege to listen in on the station meeting
鄧裕志 Cora Druey	Nat. Y.W.C.A. 19 Yuen Ming Yuen Rd. Shanghai	Dec. 1, 1932	Dec. 1, 1932	
萬樹庸 S. Y. Wan	鄧平鄉村建設研究院	" 11, "	" 12 "	
Heltha Seelach	19 Yuen Ming Yuen Rd., Shanghai	Dec. 15 th , 1932		
Helen Torrey	Tsinan, Shantung	Jan. 4.		
Lucile Wolfe	" "	" "		
Louise Weinburger	" "	" "		
Lillian D. Porter	Yenching University	Jan. 9, 1933,		
Alzina C. Munger	Taikee, Shansi	Jan. 18, 1933		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Maryette H. Lum	Tung Fu, Peiping. Jan.	Jan. 25		Happy lunch!
Alice C. Reed	Techow, Shantung			
Rog. Hankins	Tientsin Shansi. Oberlin '31	Jan. 29	30	
Jane E. Smith	Taiku, Shansi - Oberlin '31	Jan. 30		A jolly breakfast together
Thelma H. Ballou	Peiping China	Feb. 3		
Dorothy Howe Wang (Mrs. C. P.)	Peiping, China	Feb. 19, '33		
C. P. Wang,	" " "	" " "		
Dwight W. Edwards	" " "	" 28, '33		
Evy J. Shields	Tsivan "	Mar. 10, '33		True hospitality!

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Florence M. Pierce Wan Shu-yung 萬樹庸	Y. W. C. A. - Tientsin	Saturday - March 18 ¹⁹³³ March 23 ^d	Sunday - March 19	Suburban homes are great places! 李繼先劉謨璿. 且宜
Charlotte Huger Drcker	2136 Semuole Ave. Detroit, Mich	March 27-33	Tuesday March 28	Willisly 1913 Jane Hucker. Willisly 36
John R. Drcker	2136 Semuole " " "	Mar 27-33	" "	Perm Stali 1903
Kiang Wan Han 江文漢	20, Museum Rd. Shanghai			
丁淑靜 Ting Shu Ching	上海全國女青年協會	April 23, 1933		
大原田 Y. T. Ku	Nankai university, Tientsin	April 23, 1933		
Lynmar Hoover	Y. M. C. A. - Peiping	April 23, 1933	Monday - April 24	Good to get a chance to live as well as ^{together} with
Auth Martin	N. C. A. S. Sunghien	April 26, 1933	May 4, 1933	

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Ci Han Giang	220 Bustow Rd. Tientsin			
Ella C. Cook	Methodist Mission, Tientsin			
W. T. Green	51 B Severn Road, B.C.			
S. C. Kwan	2 Villa Jeanne D'Arc.			
P. Y. Wang	101 Canton Road			
Paul K. B. Young & Wife	399 Race Course Rd.			
Mrs. Mrs. S. S. Kwan	10 Foochow Road			
Mrs. P. M. Jee	100 Rue Petani.			
Mrs. S. K. Kwan	2 Villa Jeanne D'Arc.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Johnston C. H. Wang 王見心	no. 24 Shih Tze chieh, Hotsung, Tien-hsin. 河東十字街廿四號	June 11, 1933.		
Y. C. Wong 王元章	河東義租界南東馬路八號			
Mr. & Mrs. T. T. Lin 劉宗法	法租界六馬路93號			
Mr. and Mrs. Chen Tzu-chin	河北三馬路宿緯路			
Mr. W. T. Yuen	英界四十二號萊蕪里51B			
Mr. and Mrs. C. H. Piam 卡依成 嚴智麟	67 Symons Rd. 十九號路六十七號			
Edward H. Lowry	397 Elgin Avenue			
Katharine M. Lowry	" " "			
Lesbia Lowry	" " "			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Marian M. Evans (Maid R.T.) Julia Evans	132 Woodrow Wilson St.			
Laura Jee	100 Rue Petain			
Mabel K. Jee	100 Rue Petain			
Ida H. Krantz	Keen School, Tientsin			
Constance Buell	Hopei, Tientsin			
Eleanor Wilson	Nishinomiya, Japan	June 17, 1933		
Edwin C. Robustine	89 Route Pichon, Shanghai	Sept. 11, 1933		
Earle H. Ballou	29 Tung Shih K'ou, Peking			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Elizabeth Lin 林/李 氏	Women's Normal College 女師學院	17/9/33		
Stephen Wang 王運新	Nankai University 法商學院	17/9/1933		
John Li 李 鑑	Law + Commercial College			
H.W. Robinson	Here and There	Now and Then		This and That
Mary S. Robinson		Sept. 23 —		
Elizabeth A. Robinson		" "		
Frances Taft Cyke	M. E. Mission, Peiping	Oct. 7, 1933	Oct. 8 th	Wellesley and Agora!
Low Chuan-fug	216 Scott Road, Shanghai	Oct. 12, 1933.		
Dwight W. Edwards	YMCA, Peking			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Francis P. Miller	Pickers Hill, Fairfax, Virginia U.S.A.	Oct. 26, 1933	Oct. 27, 1933	
Jean Gastambide	21 place des Vosges - Paris 3 -	—	—	
Kiang Wen Han 江文漢	20, Museum Road. Shanghai			
Katharine M. Lowry (Mrs. E.K.)	397 Elgin Avenue			
Lois Baker Campbell (Mrs. G.B.)	1 Hanchow Road			
Lucile Andrews	17 Race Course			
Dot Benney	316 Race Course.			
Myrtel Selker	62 Woodrow Wilson			
Hanni Peyton.				

NAME.	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Floza K. McCann	2 Willow Terrace			
Grace Thomas	17 Pace Court Rd.			
Joanna S. Richardson	60 Recreation Rd.			
Mary S. Martin	20 Mimosa Court			
Pastor H. Puffert	10 Newchwang Road,			
Lin Fang 劉芳	Hui Wen School, Tientsin.			
Lizah McCandliss	Hwaiyuan, Anhwei			
Robert J McCandliss	"Why You Wade On Whey"			
Dorothy Hoag	Coverdale, Grover Avenue, Mapperley, Nottingham.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Marian Mc Sans Inlandwell	132 Woodrow Wilson St.			A delightful evening.
Rosemary Hogg Muriel deater	Harpensden, Herts - Nov. 25 - '33. Kingsley Hall. Bow. London			
Mrs. H. H. Stone H. H. Stone	1725 N. H. 3 rd Ave. Portland Ore. " " " " "	Dec. 16		
Tracy Strong	Geneva, Switzerland.			
Edith Robbins Strong	" "			
Elizabeth L. Hiss	44 Woodrow Wilson St.			End of a perfect day! Christmas Day - 1933.

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Amy Wong + Hu Wang. Elizabeth C. Wright Agostino Gravotto Juan Yang Chen Tracy M. Boynton Jan 21 Chang Kuan Lien 張官廉 Grace Goodrich Smith Alicia C. Reed Helen Dwyer	Peking. Tientsin Peiping (11th Street) Yenching University School - Nanhai Middle School. Yenching University Tschow, Sung Taihu, Shansi	Jan 28, 1934. Feb 9, 1934 " " "		Boys' camps.

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
John J. Trachsel	N. H. Mission - 32 Kirin Rd. Local			
Hennrich K. Rakshit	India. $\text{श्रीलक्ष्मी मिशन-हाउस}$			
Leonard L. Ting (丁 伶)	Hankai University			
P. C. Hsu 徐宜謙	Jenchiu Univ; Peiping.			
S. J. Chuan 全 紹文	Kin cheng Banking Corporation.			
Elizabeth L. Hiss	Now "one of the Unemployed"			
Marshall	2017 Bolton St. Baltimore. Md.			
Erma Highbaugh	YWCA			
Earl H. Ballou	M.E. Mission, Changli Hopei.			
	29 Tung Shu K'ou, Peiping.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Rowland M. Cross	Tungchien Hopei.			
Jean Wilson	Hinsdale, Illinois			
Mrs Geo R. Wilson	230 E. First St. Hinsdale.			
Sara Hampter	Tsinchow, Shansi	Mar. 28, 1934	Apr. 4, 1934	a lovely Spring Vacation that I'll not soon forget. Don't believe in them, but anyway, it had a grand time and won't soon forget.
Lady Jane D'olive	Isining, Sung.	Mar. 28, 1934	April 4, 1934	
Judith Berlin	132 Parkes Rd, Tientsin.			
Arthur Berlin	" " " "			
W. A. Ennell	129, Meadows Road.			
Hollis A. Wilbur	Seoul Korea	Apr 23 1934	Apr 24	Enjoyment of fellowship meeting

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Rev. & Mrs. John P. Jockinsen	Manila, P.I. (Union Church)	May 8	May 9 th	Thank you for your fine hospitality
Alma L. Locke, M.D.	Lintsing, Shantung (Oakland ^{California})	May 9, 1934		Coming again, thank you!
Lee Su 李素如	> Tang Shih Shan Tiao East City	May 20, 1934		Robbie! you have certainly done something constructive to young China. I can never forget your service rendered to me.
Wellington C. Han	韓吉向 (立憲學院) 1934.			
P. H. Chang	張君豪 (工業學院) 1934			
Edward Juan	阮裕德 College of Law & Commerce 1934			
Sam Ko	柯俊 Hopei Institute of Technology (工業學院) May 23, 1934			
解鴻基	法商學院			
Chow Zuhing 周梓慶	The Free School of Y.M.E.S.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Milton Rae 芮匡	法商			
S. T. Whang	黃士俊 法商學院			
Paul Chen 陳玉和	律師			
徐寶謙 P. C. Hsu	Yenching Univ., Peiping.			
李 銓 Li Chuan	法商			
王同風	扶輪中學			
柯俊 Tsun Ko	工業學院			
伍樹棠	女師			
孙扶三				

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
鄭正廷 C. T. Lang	天津河北長緯路樹德里			
沈同琳 R. L. Sherr	天津南開小學校			
芮臣 Milton Ray	法商學院			
韓長潤 Wellington C. Han	法商學院			
解鴻基	法商學院			
阮務德 Edward P. Juan	法商學院			
王同鳳 Wang Tung-feng	投翰中學			
王守中 市立醫院				
李佩珍 全上				

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
高 日 祿 William Y. L. Yen	Fisheries School			
劉 宗 珍	文 師			
BOB BRIDGER				
E. Bridger				
Wmuel P. Cady	Cheloo University, Taiwan, Shantung.			
W. Louise Cady	" " " "			
Eugene L. Cady	" " " "			
Lyman V. Cady	" " " "			
Mae E. Myers	90 Sherman St. Hartford Ct.			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
George B. Cressey.	Syracuse University	- Marion Chatfields husband		- Sept 16. 1934
Mrs ^{and} Mrs Rachel L. Cheney	New Farm, Conn.			
Brewer Eddy	Newtonville Mass	Sept. 18	Sept. 24	"Right or Wrong"-the old Board.
Garroce Binder	Highland Park, Ill	Oct. 11		It was the lemon pie that were him specially
"Tommy" Walton Binder	"	Oct 11		Good old Aunt Lucy Syne
Charlotte B. Drummond	Weston, Mass.	"		
J. Roscoe Drummond	Weston, Mass.	"	Tr sm	A new meaning for "Home".
Lauri Hodous	Hartford, Conn.	Oct. 18	Oct. 18	"Short but Sweet"
Anna J. Hodous	" "	Oct. 18.	" "	" "

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
張振鐸	女青年會			
葛仁漢 JY. Kao	女青年會			
鄧裕志 (Cora Ding)	Shanghai			
Lydia Johnson	Tientsin - Mukden - Chefoo - Shanghai			
Edith M. Hickham -	"The Prince" Manchester, Conn. { such a joy to be here			
J. H. Wickham	" " " " " " " "			
Bob Dunn 陳其照	Shanghai, 80 Seymour Rd.			
Tsai Kuo Ying 蔡國英	81 Council Rd. Tientsin			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Emily Chi	26 Nan Lin Li			
Helen Grimes	40 Rue Pétain			
<u>Charles Grimes</u>	" " "			
A.C. Grimes	40 Rue Pétain			
Genevieve Davis Olds	Okayama, Japan			
Louise Wolf	Chuehking Peiping			
Howard Wolf	" "			

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Robert Chandler	Hopewell, Tennessee	Everywhere	Christmas	Tonight! 1934
Carolyn L. Sewall	"	"	"	"
Constance Buell	"	"	"	"
Roseabelle Minter	Tacoma, Washington	Aug. 31, 1934	Questionable	
Marianne Robinson 鄭道儒 T. J. Cheng	North China American School	Dec. 19, 1934	Jan. 9, 1935	
鄭雨仁 Pauline Cheng	N. Yung Ho Lee, Singapore Road	January 20th, 1935		
鄭道平 T. P. Cheng				
鄭開文				
鄭開宇				

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Alice Margaret Huggins	Tungshien and Topeka Kans.			
Sarah D. Pettus	Peiping			
Lucy M. Burt	Yenching Friends House London			
Rowland M. Cross	Tungshien - Minneapolis, Minn.			
Flanor Machado Mead	Yenching - Plainfield, N.J.			
Laurence M. Mead	" " "			
J. H. De Francis	College of Chinese Studies Peiping March 11, 1935.			
Siey K. Haass	Y. W. C. A. Shanghai	Mar. 26, 1935 -		
Gwynne Fairfield	Boston, Mass.	Mar. 24, 1935		

NAME	RESIDENCE	ARRIVAL	DEPARTURE	REMARKS
Donald R. Fessler Y. T. Wu 吳耀宗	Xinghsien Shanghai	April 28, 1935.		
Lyman Hoover J. Z. Kuo	Peking Peking	April 27, 1935 May 4, 1935	April 28, 1935	Another of many times when? have felt quite at home in your home.
Marion B. Huggins Lillian H. Miao	Montclair, N. J. and Morse Island, Boothbay Harbor (374) Shanghai,	May 8th 1935		marriage. A joyous tiffin with another, this is a ha ha on St Paul to meet a Minneapolis girl.

2222 1/4 K&T

77

University Avenue
Westwood
Massachusetts 02090
617-329-7550
TWX 710-348-6621